

# Tomada

## Gazeta dla wszystkich



# Co porabia „truciciel z Zagłębia”?

## Grzeszolski w Warszawie? -- List do prokuratora Czy adwokat Hofmoki-Ostrowski będzie bronił Grzeszolskiego?

WARSZAWA, 5. 9. — W związku ze zbliżającym się terminem rozprawy apelacyjnej „truciciela z Zagłębia” dowiadujemy się, że w dniu wczorajszym Paweł Grzeszolski został przewieziony do Warszawy. Ze względów bezpieczeństwa, z polecenia prokuratury warszawskiej

**GRZESZOLSKIEGO TRANSPORTOWANO POD B. SILNĄ ESKORTĄ.**

Grzeszolski został osadzony w więzieniu na Mokotowie, w oddzielnej celi.

W dniu przybycia do więzienia w Warszawie, Grzeszolski wystosował natychmiast do naczelnika więzienia obszerny list, w którym prosi 1) o umożliwienie widzenia się z żoną — z domu Staciwińska, 2) o powiadomienie jego obrońcy — adw. Hofmoki-Ostrowskiego o jego przyjeździe do Warszawy, 3) o umożliwienie wglądu do akt sprawy, celem przypomnienia sobie niektórych szczegółów z rozprawy w sądzie w Sosnowcu, 4) o sprawa dzenie lekarza, bowiem — według jego oświadczenia — czuje się niezdrowy i 5) o zezwolenie na dostarczenie mu piśm.

List „truciciela” został przesłany do prokuratury, celem aprobaty.

W ubiegłą środę bawił w Warszawie przedstawiciel powodu cywilnego —

**ADW. PAWELEK.**

W rozmowie z naszym sprawozdawcą oświadczył on, że dziś jeszcze nie jest wiadomy termin rozprawy, bowiem sprawa Grzeszolskiego nie była jeszcze na posiedzeniu niejawnym Sądu Apelaacyjnego.

W kołach sądowych spodziewają się jednak, że posiedzenie to odbędzie się najpóźniej w nadchodzącą środę.

Referentem rozprawy apelacyjnej został mianowany sędzia dr. Kawczewski. Według oświadczenia sędziego referenta, rozprawa odbędzie się w pierwszych dniach listopada.

**SPRAWA PAWŁA GRZESZOLSKIEGO**

budzi w warszawskich kołach sądowych i adwokackich olbrzymie zainteresowanie. Zainteresowanie to daje się odczuć szczególnie wśród palestry warszawskiej, bowiem dziś jeszcze, wobec skazania obrońcy Grzeszolskiego — adw. Hofmoki-Ostrowskiego na karę więzienia, oraz pozbawienie praktyki adwokackiej, nie jest wiadomym czy, mimo wielkich nadziei tegoż znakomitego obrońcy, sąd apelacyjny uzniewinni go, a tem samem, czy będzie on mógł osobiście popierać skargę apelacyjną Grzeszolskiego.

Rozprawa apelacyjna adw. Hofmoki-Ostrowskiego odbędzie się w dniu 23 bm. i od decyzji wyroku apelacyjnego zależeć będzie dalszy bieg sprawy Grzeszolskiego, którego szanse ostatnio bardzo się zmniejszyły.

### Zwarjował

**DOWIEDZIAWSZY SIĘ O ARESZTOWANIU BRATA**

Przed niedawnym czasem aresztowany został w Katowicach kupiec Izaak Schurz, który wespół z bratem swoim Dawidem (Teatralna 8) sprzeniewierzył na szkodę hurtownika Jakóba Markusa z Podhajec płody rolne wartości 12.000 zł.

Dawid Schurz zbiegł i ukrył się w Podhajcach, gdzie na wieść o aresztowaniu brata zwarjował.

Ponieważ dochodzenia w tej sprawie zostały już zakończone, sędzia śledczy postanowił Izaaka Schurza wypuścić na wolną stopę po złożeniu kaucji w wysokości 2.000 zł.

### Falszowali

**PROSZEK DO PRANIA**

KATOWICE, 5. 9. — Policja przytrzymała 45-letniego Artura Eibenschutza z Bielska (Jagiellońska 9) i 42-letniego Leibe Kuttnera z Ghorzowa I (Sobieskiego 14), którzy zajmowali się fabrykacją proszku do prania. „Fabrykanci” pakowali fałszowany proszek w fałszowane torebki i pudełka firmy „Persill” S. A. w Bydgoszczy.

### Ze Lwowa

**NA GOŚCINNE WYSTĘPY DO KATOWIC**

Onegdaj usiłowano dokonać włamania do mieszkania kupca Oskara Bergera w Katowicach (Jagiellońska 5), w chwili gdy ten przebywał w swoim składzie przy ul. Marjackiej. Zamieszkał obok sąsiedzi spostrzegli usiłowania włamywacza i zaalarmowali policję, która ujęła na gorącym uczynku Joska Abrahama Beera ze Lwowa, wielokrotnie notowanego złodzieja mieszkaniowego. Towarzysz jego, który stał na czatach, zdołał zbiec. Beera osadzono w areszcie policyjnym dla przeprowadzenia dalszych dochodzeń, co do innych wyczynów jego na bruku katowickim.

## Krwawe walki w Hiszpanji

### Masakra kobiet i dzieci

PARYŻ, 5. 9. — W związku z zajściami w Irunu korespondent Reute Ra podaje, że jedna z kolumn powstańczych atakująca Irun z brzegów rzeki Bidasoa w kierunku mostu między narodowego, dokonała straszliwej masakry kobiet, dzieci i członków milicji, usiłujących przejść przez otwarty przez władze francuskie most. Na tłum ten powstańcy otworzyli ogień. W Irunie każdy schwyty obrońca pozbawiony był natychmiast życia. Masakra w Irunu grozi swą przewyższa masakrę w Badajoz.

Powstańcy atakują obecnie San Sebastian, którego położenie po upadku Irunu jest rozpaczliwe. Obroncom miast brak amunicji.

MADRYT, 5. 9. — Pod przewodnictwem Prezydenta Azany odbyło się posiedzenie Rady Ministrów, po którym premier Giral oświadczył, iż ze

wszystkich frontów otrzymał doskonałe wiadomości.

Ministerjum wojny ogłosiło komunikat, według którego wojska rządowe znajdują się obecnie u bram m. Hueca. W Asturji oddziały rządowe rozprószyły kolumnę powstańczą. W następstwie walk w prowincji Badaioz, powstańcy zmuszeni zostali do odwrotu.

W Madrycie sytuacja nadal bez zmian.

W Etramadurze lotnicy rządowi ze strzelili trzy samoloty powstańcze. Na froncie Guadarrama baterje rządowe zniszczyły kompletnie skład amunicji, umieszczony w Fuerto Leon.

W czasie walk zakończonych zwycięstwem wojsk rządowych pomiędzy Peguerinos a St. Raphael padło po stronie powstańców 300 ludzi, z których większość stanowili Arabowie.

## Przed pościgiem policji uciekł z Katowic do Warszawy samolotem a ze stolicy usiłował umknąć samochodem

KATOWICE, 5. 2. — W sobotę został przywieziony pod eskortą z Warszawy aresztowany tam przez policję Stanisław Stępień, który zdołał się wymknąć policji w Katowicach.

Jak wiadomo Stanisław Stępień wespół ze swym bratem Tadeuszem, który został już przed kilku dniami aresztowany w Katowicach i osadzony w więzieniu, w podstępny sposób zdołali wyłudzić od restauratora Emanuela Rudzkiego 35.000 zł. na rzekome towarzystwo handlowe z wzmiany towarów z Portugalii.

W ostatniej chwili przed aresztowaniem Stanisław Stępień uciekł samolotem do Warszawy, gdzie zamieszkał w hotelu „Wiedeńskim” utrzymując jednak kontakt z Katowicami przez pewne osoby, które przywoziły mu wiadomości również samolotem.

Wobec zarządzonego pościgu policja warszawska wpadła rychło na jego trop i kiedy przybyli na miejsce wywiadowcy, by go aresztować Stanisław Stępień, jak gdyby przeoczonym tknięty, w chwilę przedtem opuścił hotel i pojął uciekać taksówką.

W pogon za nim puścili się wywiadowcy drugą taksówką i zdołali go przytrzymać. W czasie przeprowadzonej u niego w hotelu rewizji, znaleziono różne obowiązujące go dowody, dowodzące pozatem udziału w aferze i osób z bruku stolicy.

Po przesłuchaniu u sędziego śledczego Sądu Okręgowego w Katowicach, Stanisław Stępień został również osadzony w więzieniu.

### Strajk

**W FABRYCE ZIELENIEWSKIEGO  
W KRAKOWIE**

Wczoraj wybuchł strajk okupacyjny w fabryce maszyn i wagonów Zieleniewskiego w Krakowie.

300 pracowników wstrzymało się do pracy. Strajkujący okupowali zabudownia fabryczne.

Robotnicy domagają się podwyżki płac w wysokości od 15 do 30 procent.



# Do późnej jesieni trwać będą roboty publiczne Od Nowego Roku--nowy plan inwestycyjny

Według informacji, ze źródeł mia rodajnych, na terenie Ministerstwa Skarbu, specjalna komisja prowadzi obecnie prace nad ustaleniem szczegółowego planu inwestycyjnego na rok 1937. Do 31 grudnia 1936 r. będzie realizowany pierwszy plan inwestycyjny, uchwalony przez Radę Ministrów na początku br. Od tego terminu wkraczamy w fazę realizacji nowego, czteroletniego planu inwestycyjnego, który w pierwszym — 1937 roku przewiduje wydatkowanie 350 milionów zł.

Punktem wyjścia prac Komisji są doświadczenia i wyniki osiągnięte dotychczas na odcinku inwestycji i robót publicznych.

Jak obliczają źródła urzędowe, w ciągu 5 miesięcy rb., dzięki intensywnie prowadzonym robotom publicznym udało się zmniejszyć ilość zarejestrowanych bezrobotnych o około 50 proc.

Należy nadmienić, że Fundusz Pracy, który dotychczas wydatkował na finansowanie robót ze swych środków budżetowych przeszło 32 milj. zł. uzyskał ponadto do chwili obecnej przeszło 30 milj. zł. dotacji skarbowych.

Dokonano więc dużego wysiłku finansowego w kierunku jak najliczniejszego zatrudnienia bezrobotnych na robotach publicznych.

Ilość zatrudnionych na tych robotach tylko przez Fundusz Pracy wynosiła w dniu 29 sierpnia 164.105 robotników. W tym samym dniu w ewidencji poszukujących pracy było zarejestrowanych 270.766 robotników. Pozwól zatrudnienia będzie utrzymać do późnej jesieni, a nawet uda się go jeszcze nieznacznie podnieść. Jed-

nie we wrześniu zatrudnienie na robotach publicznych w niektórych miejscowościach zostanie nieco zredukowane, ale pewna ilość bezrobotnych będzie przesunięta na sezonowe roboty rolne.

Jeżeli idzie o przemysł prywatny,

który wchłonił większą niż w sezonie ubiegłym liczbę bezrobotnych, to wobec wyraźnych przejawów ożywienia produkcji, wyższego niżeli normalnie — w październiku i listopadzie nie powinna wystąpić zbyt gwałtowna redukcja stanu zatrudnienia.

## Skandal z pałacem W. F. i P. W. w KIELCACH

W swoim czasie poruszałmy sprawę budowy stadionu i domu sportowego w Kielcach, które wzniesione zostały kosztem kilku milionów złotych. Koszt inwestycji jest zupełnie nie współmierny z wartością użytkową obiektu, gdyż Kielcom, mimo iż są miastem wojewódzkim, nie potrzebny jest tej miary stadion, jakiego niema nawet stolica.

Obecnie do olbrzymich kosztów budowy stadionu dojdzie jeszcze prawdopodobnie półtora miliona złotych. Ten ostatni wydatek, zupełnie nieprzewidywany ma podłoże wprost sensacyjne.

Jak się okazuje wspaniały pałac

W. F. oraz stadion w Kielcach budowany został na obcym gruncie, będący własnością rosyjskiego arystokraty, księcia Szachowskiego, zamieszkałego w Paryżu, któremu trybunał międzynarodowy w Hadze przyznał ostatecznie olbrzymie grunta.

Książę Szachowski zgadza się odstąpić Stowarzyszeniu „Dom W. F. i P. W. im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Kielcach” swą własność za odszkodowaniem w wysokości półtora miliona złotych.

Jak wybrnie Stowarzyszenie z przykryj sytuacji, w jakiej pozostawił ją książę Szachowski — pokaże przyszłość.

## Spór Paderewskiego

Z WŁADZAMI PODATKOWEMI  
W AMERYCE

Z Nowego Jorku donoszą, że władze podatkowe w Stanach Zjedn. wyznały Paderewskiemu o 4000 dolarów większe podatki, aniżeli mógł płacić dotychczas. Paderewski zgłosił sprzeciw, lecz prawdopodobnie bezskutecznie.

Daremnie podkreślali zwolennicy Paderewskiego jego zasługi dla Stanów, przypominając, że wydał on na pomnik dla Wilsona w Poznaniu 60 tysięcy dolarów. Ministerstwo finansów uznało, że ten gest Paderewskiego był bardzo szlachetny, lecz mimo to wyznaczyło mu podatek podwyższony o 4000 dolarów, motywując nakazem, że Paderewski filmuje obecnie, co przynosi mu znaczne dochody.

**„FUNDUSZ OBRONY MORSKIEJ musi być uważany za równoległy z FUNDUSZEM OBRONY NARODOWEJ: każdy, kto składa ofiarę na obronę morską, dopełnia tem samem obowiązku obywatelskiego względem Funduszu Obrony Narodowej”.**

(Z otwarczenia, siołonego w dniu 28.VI.1936 r. przez gen. dyw. K. Sosnkowskiego, Prezesa Zarządu FOM, w imieniu Prezesa Rady Ministrów.)

## Jak żyją i pracują krewni cara? Jedni klepią biedę, inni żyją w dostatku

Podczas gdy w Europie niemal każdy emigrant rosyjski opowiada, że jest krewnym cara lub co najmniej księciem i b. generałem, w Ameryce arystokracja rosyjska zna się doskonale między sobą i stanowi grupę bardzo ekskluzywną, mimo, że utrzymuje się z własnej pracy.

Pierwszą rolę wśród reprezentantów dawnej arystokracji rosyjskiej odgrywa wielka księżna **Marja Pawłowa**, wnuczka cara Aleksandra II. Zajmuje ona skromne mieszkanie 3-pokojowe w najwytworniejszej dzielnicy

Nowego Jorku, wygłasza przez radio pouczające pogadanki o etykietce i dobrych manierach, kieruje salonem kosmetycznym, atelier artystyczno-fotograficznym i pisuje dla wydawnictw magazynowych, małe nowelki i opowiadania.

**Ks. Tatjana Aboleńska**, niegdyś znana arystokratka na dworze carskim, otworzyła w r. 1929 skład rębów ręcznych. W Paryżu prowadziła swego czasu salon mód pod firmą „Tao”. **Ks. Aleksy Oboleński** kieruje rosyjskim chórem i jest znanym śpiewa-

kiem; syn **Aleksy** jest urzędnikiem w fabryce tekstylnej w Orleanie.

Należący do tej grupy arystokracji, niegdyś milionerzy, utrzymują się z prowadzenia restauracji, z muzyki, z prelekcji na uniwersytetach ludowych itp. **Książęta Gagarinowie**, niegdyś oficerowie gwardji, otworzyli szkołę jazdy konnej. Potomek hr. **Tołstoja** jest szoferem. Tylko nieliczni arystokraci rosyjscy, jak: **ks. Kapłanow**, **księżęta Mdivani**, **ks. Sergiusz Oboleński** i inni pędzą wystawne życie dzięki małżeństwom z multimilionerkami.

## Żurnale Mód jesiennie-zimowe

w wielkim wyborze poleca

### Józef Hławski

Sosnowiec, 3-go Maja 23  
Będzin, Małachowskiego 1  
Dąbrowa G., 3-go Maja 2

## ECHA

### Ostrzeżenie

Synod biskupów polskich, obradował niedawno w Częstochowie ogłosił list pasterski do narodu, w którym ostrzega przed niebezpieczeństwem bolszewizmu.

W liście tym między innymi czytamy:

„Propaganda kierowana przez rękę komunizmu rosyjskiego już się rozpełtała i u nas. Nie dosięga ona jeszcze świątyni, ani nie rzuca kapłanów na stos, bo to są już dojrzałe owoce posiewu piekiel. Ale wprawna ręka agtatora, omotującego i hańbiącego niekrytyczne umysły rzuca się na nienawiści religijnej i społecznej w dusze mas, szczególnie młodzieży. Truje ona i oślepia dusze, czyniąc je podatnym narzędziem planów swych i zamierzeń. A za tą propagandą wszędzie się wiska nierozdzielnie propaganda bezbożnictwa, tego nieodrodzonego dziecka komunizmu.

I u nas też się już mówi głośno o t. zw. „Frontie Ludowym” skrojonym wedle wzorów z zagranicy, sprzymierzonych różnie, jak i gdzie indziej z masonerją. Front ten chyba w tem jednym usprawiedliwia swą nazwę „ludowy”, że w planach jego tkwi okucie ludu, podobnie jak w Rosji w kajdany najsroźszej moralnej, społecznej i politycznej niewoli.

## Opinia grafologa francuskiego z charakteru pisma gen. Rydza-Smigłego

Cała prasa paryska pełna jest olbrzymich artykułów, poświęconych osobie gen. Rydza-Smigłego i jego pobytowi we Francji. Artykuły te ozdobione są licznymi ilustracjami, które ukazują generalissimusa armji polskiej w rozmaitych momentach w Paryżu, w Reims, w Nancy itd.

W pośród obszernych szczegółów, dotyczących kariery wojskowej gen. Rydza-Smigłego, jego obecnego stanowiska w Polsce, jego aktualnego pobytu na ziemi francuskiej itd., zamieścił paryski „Intransigeant” ciekawe reszujące artykuły dotyczące pisma naczelnego wodza armji polskiej. W artykule tym czytamy co następuje:

„W wagonie restauracyjnym specjalnego pociągu, który wioził gen. Rydza-Smigłego z Polski do Paryża, do stojątk polski musiał, ulegając prośbom tych i owych towarzyszy podróży, kreślić swój podpis i dedykację na... jadłospisach restauracji pociągu. Pod koniec obiadu jeden z naszych kolegów, który w chwilach wolnych od pracy zawodowej jest rów-

niez grafologiem, podał swoim sąsiadom do wiadomości wynik studjum, przeprowadzonego nad pismem polskiego gościa.

— Wódz armji polskiej — powiedział nam ów dziennikarz — grafolog — odznacza się wielką jasnością bystrością umysłu (rys charakterystyczny, który cechuje zawsze wszystkich wielkich dowódców wojskowych, jak np. Joffre, Focha, lub Marszałka Petain), Gen. Rydz-Smigły pełen jest energii, pozbawionej jednak brutalności. Jest on z natury małomówny, powściągliwy, a zdolny do dużej samodzielności...

— A jakie są jego wady? — zapytał ktoś ciekawy

— Wady? Te, które odznaczają się wszyscy ludzie o typowym temperamentem wodzów wojskowych: może trochę dumny, i w każdym razie najwyższe porzucenie swej władzy.

— Czy są to jednak wady? — zapytuje „L'Intransigeant” — w epoce, w której tyłu ludziom zarzuca się właśnie ich bezsilność, brak energii, brak silnej ręki!

## Przez cztery lata

ZYŁA Z IGŁĄ W SERCU

Znany chirurg węgierski prof. Lajos Schmidt w Debreczynie dokonał niezwyklej operacji serca. Jego pacjentka miała przez 4 lata igłę wbiętą w mięsień sercowy. W roku 1932 uległa owa kobieta wypadkowi automobilowemu, Nieszczęśliwy wypadek zdarzył, że tkwiąca w bluzce igła, wbiła się w serce. Mimo dotkliwych bólów nie mogła się zdecydować owa pacjentka na operację w obawie, że przyplaci to życiem. Ostatnio wystąpiły jednak pewne komplikacje i operacja stała się nieunikniona. Prof. Schmidt wyjął szczęśliwie igłę z serca młodej kobiety, której stan jest zupełnie zadowalający.

## Bójka Stalinowców

Z TROCKISTAMI W WILNIE

Z okazji dnia młodzieży komunistycznej próbowano w Wilnie urządzić demonstrację. Wszelkie jednak próby spełzły na niczem. Doszło jedynie do bójki na pięści między zwolennikami Stalina i Trockiego.





# Tajemnice obyczajów zwierząt

## Dlaczego czerwony kolor drażni byka, a słoń boi się białego konia

### WYZYSK ROBOTNIKA

Pisaliśmy niedawno o rozpaczliwej sytuacji szerokich rzesz robotniczych, których zarobki nie stoją w żadnym stosunku do najkonieczniejszych potrzeb życiowych. Jednocześnie z wyzyskiem materialnym robotnika w przemyśle naszym istnieje również wyzysk zdrowia i sił robotnika. Na tym odcinku panują u nas stosunki fatalne.

Podczas kiedy jedną część robotników wyrzuca się z pracy, to pozostałym nakazuje się, na oczach i za wiedzą władz pracować po 16, 12 i 10 godzin dziennie. Równocześnie z ograniczeniem ilości dni pracy do 3 dni w tygodniu lub 10 — 12 dni w miesiącu przedłuża się tym samym robotnikom dzienny czas pracy do 9, 10, 12, a nawet 16 godzin.

W górnictwie węglowym, mimo ciągłych zwolnień robotników, mimo 3 i 4-miesięcznych urlopów turnusowych i masowych świątówek przedłużenie czasu pracy ponad ustawową normę, stało się zasadą i regułą. W Zagłębiu Dąbrowskim i Krakowskim pracują górnicy — i to za zgodą władz — w zasadzie nie 8, lecz 9 i więcej godzin dziennie. O ustawowe płatne urlopy trzeba się ciągle procesować, ciągle drogą strajków wymuszać na przedsiębiorstwach udzielanie ustawy zagwarantowanych robotnikom urlopów.

A przecież poza tem, że tego rodzaju stosunki są ohydny wyzyskiwaniem sił i zdrowia robotnika, to że sprawa ta łączy się jeszcze kwestią bezrobocia. Wiadomo bowiem, że gdy by ustaw o urlopach i o czasie pracy były ściśle wykonywane, to skromnie obliczając, około 150 tysięcy bezrobotnych mogłoby zaraz znaleźć w przemyśle i handlu pracę i utrzymanie. Dopilnowanie wykonania przepisów ustawy górniczej przez urzędy górnicze w kopalniach, zapobiegłoby nietylko rabunkowej gospodarce i zastraszałoby jakimś rozmiarom nieszczęśliwych wypadków przy pracy, ale zmusiłoby przedsiębiorców do zatrudnienia co najmniej 30 tysięcy więcej robotników w górnictwie.

Jest to sprawa pierwszorzędnej znaczenia nie tylko dla szerokich rzesz robotniczych lecz i dla Państwa.

Przypisywanie naszym czworonożnym czy skrzydlatym towarzyszą i domownikom ludzkich odczuć i myśli prowadzi do błędnych wyobrażeń.

Słynny jest tutaj przykład, przytoczony ze znakomitego Brehma przez prof. Zella. Brehm, mianowicie stwierdziwszy, że kret posiada (mimo, że życie spędza pod ziemią) już dostatecznie rozwinięty wzrok, przytacza wiersz, w którym entuzjastyczny poeta przypisuje kretowi zdolność zachwycać się gwiazdami. Z tego tytułu Zell protestuje przeciw przypisywaniu zwierzętom zdolności odczuwania jakich nie posiadają nawet płemiona pierwotne, które, jak wiadomo, są nieczułe na piękno przyrody, a i w Europie pierwszy Petřarka szukał pięknych widoków.

Aby należyście pojmować zwierzęta, należy znać się na ich odrębnościach i osobliwościach. Więc, gdy chodzi np. o powyższy przykład z kretem, należy rozumieć, że kretowi, żyjącemu pod ziemią, na nic nie przydałyby się dobre oczy, ale zato zginałby on, gdyby nie posiadał szczególnie rozwiniętego zmysłu czucia. Można by tak wypowiedzieć tok „rozumowań” kreta: „Paradni i biedni są ci ludzie, pozbawieni czułego nosa! Czy mają oni pojęcie o tem, jak smakuje tłusta dżdżownica? I co im wogóle bez tego przyjdzie z ich nędznego bytowania!...”

### SZLACHEŃNY „PAN Z WIELKĄ GŁOWĄ”

W dużej mierze naiwne jest również przypisywanie zwierzętom cech moralności ludzkiej. Opowiadają np., że grzechotnik amerykański po to czyni hałas grzechotką ogona, żeby spłoszyć swoje ofiary. Podobne naiwności wypowiedane były i są o lwach przez Arabów. „Po to ryczy pan z wielką głową, aby ostrzec wszystkie zwierzęta i aby im dać czas na usunię-

cie się mu z drogi” — tłumacza Belduin, ale oczywiście, podobne tłumaczenie jest nieprawdopodobne, i raczej ma uczony niemiecki Zell, gdy twierdzi, że zarówno grzechotnik, jak i lew odzywają się w sposób, pełen grozy, poto, aby narazić zwierzęta i zmusić je do opuszczenia kryjówek; przestrażone łatwiej im upolować. Gdy lew, np., dojrzy zwierzęta domowe, zamknięte w kraalu lub otoczone zeribą, zaczyna ryczeć, bo liczy na to, że przez rażone zwierzęta obalą ogrodzenie i staną się zdobyczą dla napastnika.

### AUTOMATYZMY

O braku rozumu u zwierząt świadczą mają rzekomo ich „niemądre” przyzwyczajenia i osobliwości postępowania zgola niczem rzekomo nieusprawnione.

Weźmy choćby przykład pierwszego lepszego pieska naszego, gdy się uклада do snu. Nie położy się on wprost, ale najpierw każdy obróci się kilka razy (nawet na kanapie) wokółko, a potem dopiero zwinie się w kłębek do snu.

Co za idiotyzm! — wzrusza łanio-nami niejedem.

Innym podobnym przykładem niezwykłości postępowania i pewnej zbyteczności, jest zwyczaj naszych psów i kotów zagrzebywania swych ekskrementów.

Znany jest również od wieków zwyczaj wycieczek byków napadania na wszelkie przedmioty czerwone, bez najmniejszej „rozumnej” podstawy, ale wszystko w przyrodzie ma swoje głębokie przyczyny.

### ECHA PRAWIEKÓW

Więc mamy we wszystkich powyższych wypadkach — przykład t. zw. automatyzmu, czyli stosowania pewnych rozumnych i uzasadnionych ongiś, w pewnych określonych stosunkach — czynności dziś, w warunkach najzupełniej ich już nie wymagających, a stosowanych przez wdrożenie się do nich, przez przyzwyczajenie się do nich, przez przyzwyczajenie długoletnie osobiste, albo przez odziedziczenie pewnych form postępowania po przodkach, często bardzo odległych.

Weźmy naszych Burków i Azorków układających się do snu. Mamy tu, oczywiście, wspomnienie czasów, gdy

praojcowie naszego domowego psa, nim ułożyli się do snu, musieli w gęstej trawie wygnieść sobie łogowisko i wypłoszyć z niego wszelkie jadowite gady. Mogły to osiągnąć tylko przez kilkakrotne okręcenie się wokółko. Pokolenia całe czyniły to codziennie, i nasz Fikuś czyni to do dzisiaj, prawem automatyzmu odziedziczonygo.

### BYK I KOLOR CZERWONY.

Trudniej sięgnąć w prawięk dla wytłumaczenia nienawiści byków i wogóle rogatego bydła, do koloru czerwonego, ale tu mamy i rozumowanie i współczesne Indje.

Rozumowanie mówi, że widocznie w przeszłości otchłannej wieków musiał istnieć drapieżnik jasnego, zbliżonego do czerwieni, czy czerwonego koloru, który okropnie dał się we znaki rogowemu bydłu i zmuszał je do nieustającej walki w obronie życia, bo ciekawe, że bydło rogate walczy z kolo-rem czerwonym, napada nań, a w Indiach dzisiejszych mamy częste przykłady walki bawołów indyjskich z czerwono-skórym tygrysem.

### „GROZA BIAŁEGO KONIA”

Liczni podróżni po Afryce stwierdzają, że zwierzęta o grubej skórze, jak nosorożce lub słonie, panicznie boją się i wpadają w wyjątkową wściekłość, widząc białego konia, a Brehm opowiada, jak pewnego razu był świadkiem w ogrodzie zoologicznym, nagłego przerażenia słonia, który właśnie najdობroduszniej zabawiał publiczność różnymi „kawałami”, aby zdobyć smakowite kaski.

„Aha! Zobaczył pewnie białego konia!” — odrzekł na zapytanie Brehma dozorca, znający dobrze swego pupilka. I rzeczywiście, właśnie przejechał powóz w białe konie — powiada uczony

ZADANIE CHODNIKÓW  
„FALALEUM”  
50 Gr. ZA 1 m

# DOLORES

## ZDRADA I ZEMSTA

— Do czarta! — krzyknął — co wy tu robicie?

Wydobył szpadę z pochwy. Ze ścieżki wyłoniło się sześciu uzbrojonych ludzi, o walce lub ucieczce nie mogło być mowy.

— Kapitanie — odezwał się — jesteśmy podróżnymi... Francuzami... za błądziłiśmy w górach...

— Wasze paszporty? spytał krótko — Nie mamy.

— Związać ich! — zwrócił się do swych żołnierzy — i skierował się ku drzwiom. Dolores słysząc rozmowę po deszła tymczasem ku drzwiom. Zaledwie dostrzegła uniform Karlistów, zwróciła się do niepoznanej. Oczy jej błyskawicznie; jak lwica skoczyła i zasłaniając sobą Juana, który ukazał się za nią, krzyknęła ze wściekłością: — Precz! ty nędzniku, ty bandyto! Póki ja żyję, nie dotkniesz palcem na wet mego męża!

Kapitan stał przez chwilę jakby o-

szołomiony jej pięknoscia. — Odzy-skał jednak prędko zimną krew; od-piął pas i zamierzał skrepować nim młodą kobietę. Juan d'Estrella rzu-cił się jej na ratunek; w ciągu paru sekund jednak leżał już na ziemi, po-walony, bezsilny, pilnowany przez pa-ru żołnierzy. Nastąpiła chwila śmi-ertelnej ciszy, którą przerwał dowódca.

— Juanie d'Estrella, — odezwał się zimnym głosem — uciekaj z wojska. Jako dezterter zginiesz. A wy, coście mu pomagali, kimkolwiek jesteście, zapłacicie za to waszemi głowami!

Dziwna rzecz, zapowiedź ta nie zro-biła na mnie silniejszego wrażenia. My śladem tylko o Juanie i jego żonie. Dolores, pod strażą dwóch żołnierzy, stała jak oszołomiona, nieprzytomna z bólu. Juana wyprowadzono na mały placyk przed chatką.

— Słuchaj — zwrócił się do niego kapitan — daję ci jeszcze jedną możli-wość ratunku. Masz zejść na dół po

tej ścieżce; będziemy strzelać do cie-bie w biegu, jak do lisa. Jeżeli nie za-bijemy cię, zanim zbiegniesz na dół, będziesz wolny!

Juan nie odpowiedział. Tymcza-sem żołnierze porozstawiali się nasko-ło, z bronią gotową do strzału.

— No, uciekaj! — naglił go kapitan.

— Pozwólcie mi przynajmniej u-ściśkać jeszcze moją żonę! — szepnął.

— Uciekaj, mówię! — powtórzył ka-pitan, popychając go ku ścieżce.

Dezterter przeżegnał się, skłulił ręką żonie na pożegnanie i ruszył w drogę. Zaledwie ubiegł kilka metrów, huknę-ły wystrzały... kapelusze zerwały mu kule... ale Juan biegł śpiesznie dalej.

— Niedoleg! — krzyknął kapitan — Gotów nam uciec!

Chwył szybko karabin, mierzył długo... huknął strzał i Juan d'Estrel-la, śmiertelnie ranny runął na zie-mię... ciało staczało się po gładkach, aż wreszcie spadło potrzaskane na sam dół.

Patrzyliśmy pełni grozy na tę o-krutną scenę.

W tem zniemacka huknął głośny strzał z tyłu za nami. Dolores, o któ-rej strażnicy na chwilę zapomnieli, z dwunajacym rewolwerem w ręku, stała

tryumfująca nad leżącym na ziemi ka-pitanem. Celnym strzałem roztrzaska-ła mu głowę. A nim żołnierze opamię-tali się i zdążyli obezwładnić ją, przy-łożyła lufę rewolweru do skroni i z o-błądnym śmiechem pociągnęła za cyngiel.

Z przerażenia straciłem przytom-ność.

\* \* \*

Obudziłem się w jakiejś komórecz-nej ciasnej.

— Gdzie jestem? spytałem wcho-dzącego żołnierza.

— W obozie Karlistów — odparł. I wyszedł, zostawiając mię samego.

W parę godzin później zaprowadzo-no mię wraz z przeciwnikiem G. przed generała. Porządny to był człowiek, trzeba mu to przyznać. Wypytał nas szczegółowo o wszystko i kazał odstawić pod eskortą do granicy. Nazajutrz wieczór znalazłem się już spowrotem w Bagneres de Luchon.

Ale od tego czasu, ilekroć słyszę o wojnie, przed oczyma staje mi ta pięk-na twarz Dolores, roztrzaskana kulą, to ciało młodego deztertera, staczające się po gładkach do przepaści — i owa poświata księżycowa, oświecająca ów o-krutny dramat.

KONIEC.



# WIADOMOŚCI Z KRAKOWA



WRZESIEŃ

6

Niedziela

Dziś: Zacharjasza

Jutro: Jana



TEATR IM. J. SŁOWACKIEGO.

Niedziela: „Krakowiacy i górale”.

Poniedziałek: „Poławiacze pereł”.

TEATR BAGATELA.

„Brunetki czy blondynki”

REPERTUAR KIN

Adria: Film plastyczny i „Krwawe perły”

Apollo: „Mały buntownik”.

Atlantio: „Mały Król” i „Straszny dwór”

Promień: „Nie zapomnij o mnie”.

Stella: „Panią z poste-restante”.

Sztuka: „Ucieczka ku szczęściu”.

Świt: „Tajemnica panny Brinks”

Uciecha: „Fredek uszczęśliwia świat”.

Wanda: „Błękitna Parada”.

Zorza: „Szalony porucznik”.

Bagatela: „Dziewczę z Budapesztu” i re-  
wja „Blondynki czy brunetki”.

Dom Żołnierza: „Imperatorowa”.

## Wystawa fotografii MARSZ. JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO

oraz wystawa rysunków artysty malarza Franciszka Jaźwieckiego, mł. szcżąca się w salach Muzeum Przemysłu słowego, ul. Smoleńsk 9, będzie otwarta jedynie do dnia 15 września br.

Wszyscy, którzy z jakiegokolwiek powodu nie zdążyli jeszcze zwiedzić wystawy, niewątpliwie to uczynią, przyczyniając się tem samem do powiększenia funduszu Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej.

## Bezpłatny dział grafologiczny

DLA CZYTELNIKÓW „TORPEDY”

Przynosimy dzisiaj naszym Czytelnikom i Czytelniczkom miłą niespodziankę. Mianowicie otwieramy bezpłatny dział grafologiczny.

Każdy Czytelnik, który nadesłanie nam pismo odręczne, otrzyma bezpłatną analizę grafologiczną.

Ocena charakterów ukozywać się będzie pod przybraną szyfrą na łamach naszej gazety.

Zatem jeśli chcesz poznać swój charakter, wady, zalety i skłonności swoich najbliższych, znajomych, narzeczonego, czy narzeczonej, krewnych i ludzi z którymi pozostajesz w stosunkach handlowych — nadesłaj nam kilka zdań, pisanych atramentem, a otrzymasz bezpłatną analizę, opracowaną na podstawach naukowych przez wybitnego znawcę tej gałęzi nauki, którego zdołaliśmy pozyskać do wspólnej pracy. Do listu należy dołączyć tylko kupon, wycięty z „Torpedy”

**KUPON  
BEZPŁATNEJ PORADY  
GRAFOLOGICZNEJ**

## Makabryczna tragedia rodzinna w Krakowie

### Widmo nędzy pchnęło matkę i syna w objęcia śmierci

(hl) Świat żyje pod obuchem kryzysu. Widmo nędzy i głodu zagląda tyśiącom ludzi w oczy. Są jednostki odporne, i w nadziei lepszej przyszłości „pchają biedę naprzód”. Są jednak i ludzie słabi. Nie mają na tyle silnej woli by pogodzić się z losem. Jedyne wyjście widzą w śmierci.

Taka makabryczna tragedia rodzinna rozegrała się w Krakowie.

Przy ulicy św. Gertrudy 27 mieszkała smagana okrutnym losem matka z synem. Ona staruszka, on 20-letni młodzieniec, bezrobotny. Zamieszkiwała jako sublokatorzy skromną izbę, lecz i tego nie byli w stanie opłacić. Groziła im utrata dachu nad głową. W dodatku nieraz pustki wylewały z garnków.

Zabrakło im siły do dalszej walki.

I oto smutny epilog tragedji.

Z izby swojej przy ul. Gertrudy wydalili się jeszcze dnia 30 ub. m. ów młodzieniec nazwiskiem Adam Sewerniak. Upłynęło kilka dni. Ślad po Adamie zaginął. Dopiero wczoraj znaleziono nad brzegiem Wisły płaszcz. W kieszeni płaszczu była kartka z napisem: „Nazywam się Adam Sewerniak, o mojej śmierci zawiadomcie matkę, dłużej nie mogłem wytrzymać”.

Lakoniczny napis, lecz jakże wymowny...

Niejaka Julja Słomik zgłosiła się w komisariacie i zeznała, że widziała nawet Adama Sewernika w Wiśle lecz sądziła, że tenże zażywa kąpiele w rzece.

Jeden akt tragedji skończony...

Na wieść o tragicznym zgonie syna, serce matki nie wytrzymało. Zamknęła się wczoraj w swej izdebce. Gdy domownicy wyważyli drzwi i wtargnęli do wnętrza, przedstawili im się mrozący krew w żyłach widok.

Staruszka leżała na podłodze, pławiąc się we krwi. Z obu rąk obficie sączyła się krew. Czarna od brudu pościel, zabarwiła się szkarłatnym kołorem. Opodal leżał nóż — narzędzie, którem niešťczęśliwa kobieta przecięła sobie żyły u obu rąk.

W tej chwili leży w szpitalu. Czy lekarze zdołają uratować jej życie?

## Zawodowy Związek MASZYNISTÓW KOLEJOWYCH W KRAKOWIE,

odbył zebranie w obronie dawnego systemu wynagrodzeń za pracę. Na zebraniu tem maszyniści wystąpili przeciwko nowemu wprowadzonemu na próbę systemowi płac, odbierającemu wynagrodzenie t. zw. godz.-kln Tym systemem wynagrodzenia czują się maszyniści pokrzywdzeni, to też władze związku rozpoczną w ministerstwie komunikacji starania o przywrócenie dawnego systemu wynagrodzeń

## Wielka burza NAD KRAKOWEM

Wczoraj w godzinach rannych przeszła nad Krakowem wielka burza. Na Krakowdrzy uderzył piorun w jeden z domów. Burza poczyniła poważne szkody w drzewoetanie.

## Libacja włamywaczy W SZYNKU

(hl) Ubiegłej nocy szajka włamywaczy dostała się do mieszczącej się w centrum miasta przy ul. Siennej 10 restauracji Wojtusika. Do wnętrza do stali się w ten sposób, że od tyłu wygłęli kraty okienne przy pomocy lewarka Samochodowego.

Po ogołoceniu restauracji, włamywacze urządzili sobie w Restauracji sutą libację i... zostali przez przechodzącego posterunkowego nakryci.

Wszystkich aresztowano. Sa to: Żbik, Żurek i Pedras.

## Zuchwałe włamanie W BIAŁY DZIEŃ W KRAKOWIE

Wczoraj w biały dzień, bo w samo południe nieznaną sprawcą, korzystając z pory obiadowej, wyłamał drzwi sklepu Fel' Rauchwerger przy ul. Wiśnej 4 i wyniósł stamtąd biżuterję o raz gotówkę, wyrządzając szkodę na 700 zł.

## Krzeszowice piszą...

Zgromadzenie L.O.P.P. odbędzie się 14 bm. w sali posiedzeń Zarządu miejskiego. Na porządku dziennym m. in. wybór członków zarządu i 2 zastępców.

## Trzebinia pisze...

Ofiary na F.O.N. — Na zgromadzeniu obywatelskiem w Mioszawie uchwalono zaoferować na F.O.N. po 2 kg. żyta lub owsa z jednej morgi gruntu.

## WIELKI KONKURS „TORPEDY” Z CENNEMI NAGRODAMI!

Przygotowujemy dla naszych Czytelników miłą i pożyteczną niespodziankę.

W najbliższych dniach urządzamy WIELKI KONKURS, na który przeznaczylimy

### szereg cennych nagród

Nagrody otrzymać może każdy Czytelnik „Torpedy”, który uważnie i regularnie czytać będzie nasze pismo

**UWAGA WIEC!** Czytajcie uważnie „Torpedę”, za co zostaniecie sownie wynagrodzeni!

## Doboszyński oskarżony będzie o zbrodnię stanu?

(hl) W sprawie przywódcy Doboszyńskiego śledztwo prowadzone jest w szybkim tempie. W przyszłym tygodniu odbędzie się już rozprawa przeciw oskarżonemu o ukrywanie Doboszyńskiego przed pościgiem policji.

Według pogłosek inż. Doboszyński odpowiadać będzie również za zbrod-

nię stanu z artykułu, który mówi o utworzeniu lub braniu udziału w bezprawnym związku zbrojnym. Najwyższa kara jaką przewiduje kodeks za to przestępstwo wynosi 5 lat więzienia.

W najbliższym czasie okaże się, czy wersje te polegają na prawdzie.

## Ulgi dla właścicieli taksówek

Ukazało się rozporządzenie Rady Ministrów w sprawie ulg w opłatach na rzecz państwowego funduszu drogowego, od niektórych pojazdów mechanicznych.

Ulgi te dotyczą w szczególności taksówek, wobec czego właściciele taksówek, mający miejsce stałego postoju w Krakowie, winni się zgłosić, począwszy od 1 września rb. w Urzędzie Wojewódzkim.

Właściciele taksówek z terenu województwa winni dołączyć do dowodu rejestracyjnego odcinki czeków P. K.O., stwierdzające uiszczenie opłat od 1 kwietnia rb. Do innych pojaz-

dów, oprócz taksówek ulgi dotyczą tylko zaległych opłat z lat budżetowych 1931-32 i 1932-33 i przyznane będą w ten sposób, że osoby, które do dnia 1 października rb. uiszczały za okresy wymiarowe powyższych lat budżetowych co najmniej 50 proc. wymierzonych opłat, będą mogły uzyskać zwolnienie od opłaty reszty należności wraz z procentami zwłoki.

Dla otrzymania tych ulg właściciele powinni wnieść podania do Województwa w Krakowie i wymienić markę pojazdu, numer rejestracyjny i kwotę zaległej opłaty. Podania te nie podlegają opłacie stemplowej.









## STRESZCZENIE POZATKU POWIEŚCI

Działo się to w r. 1900. Na tron serbski wstąpił młody Aleksander Obrenowicz, który usiłowany wdziękami pięknej nierządniczki Dragi Maszyn podniósł ją na tron wbrew woli narodu. W czasie przeglądu wojsk wybawił Dragę od śmierci młody oficer Juljan Subowicz zostając jej kochankiem. Po pewnym jednak czasie Juljan przeniósł swe uczucia na piękną dziewczynę rozbójniczą, Jadwigę. Zrozpaczona Draga postanowiła niedopuszczyć do nocy poślubnej młodej pary z pomocą brata Nikodema, który obraziwszy Juljana zmusił go do pojedynku. Juljan powróciwszy do domu spostrzegł z przerażeniem, że Jadwiga została mu uprowadzona.

Tymczasem u Juljana odbyła się tajna narada młodego adjutanta z ex-królem Milanem, w wyniku której zdecydowano się na pośrednie wymuszenie od Dragi miejsca uwięzienia Jadwigi. W tym celu Juljan napisał list prosząc Dragę o schadzkę.

Z tym listem udała się Draga do uwięzionej Jadwigi z triumfem oznajmiając jej o miłości Juljana ku królowej, co wzbudziło wzdrganie dla małżonka w sercu Jadwigi. Na schadzkę Draga przyrzeka Juljanowi uwolnienie Jadwigi, o ile ona sama zechce do niego powrócić. Rozżalona jednak rzekomą zdradą małżonka, Jadwiga nie chce jego uczynić. Niecna Draga triumfuje, nawiązuje opętując Juljusza. Królowa za pomocą swych sług przyprawia następnie swego śmiertelnego wroga eks-króla Milana o śmierć.

Tymczasem Draga wszedłszy w spisek z doktorem przybocznym Aleksandra, wmałżonkowi ciężką chorobę, z której wybawić może go tylko zaprzestanie zajmowania się rządzeniem państwa. Draga wraz ze swym nieonym bratem udają się na ustronną wyspę na Dunaju, gdzie przebywa nieprawie syn Milana, aby go wtrącić do więzienia. W drodze spotyka zbrodniczą parę burza, w czasie której ratuje ich od śmierci — bohaterki Milan. Draga aby zgubić młodzieńca, rozkołhała go w sobie namiętnie. Obiecając mu koronę u swego boku nierządniczka skłoniła młodzieńca do ucieczki z domu matki, która przypięła jej zemię z za wszelką cenę. Tymczasem Jadwidze która przez liczne przygody dostała się wreszcie do Wiednia, udało się wykraść pewnemu Serbowi listy kompromitujące doszczętnie Dragę. Została jednak posądzona o kradzież w hotelu i stawiona przed komisarza policji. W międzyczasie Draga umieściła Milana u belgradzkiego profesora Papina, rzekomo celem nauki, w istocie jednak aby móc obmyślić dlań sposób śmierci.

Co, jeżeli ona wykorzysta to przypadkowe spotkanie się, w celu pozbycia się tego, co groziło jej dziś wieczorem, jedyną była to droga, która mogła ją uratować. Czy nie była ta pani zawsze narzeczoną Włodzimierza? Przez nią może zwrócić się do panny Mili, a narzeczonej swej szlachcic z pewnością nie odmówi.

— Ach, wielmożna panienko — zawołała Hanka — płacze nieszczęśliwa, dziś pobrałam się z Wojtkiem, pastuchem od krów, którego bardzo kocham.

— To zdaje mi się nie może być przyczyną twych łez, czy go nie ko-

chasz?

— Nigdybym nie poszła za niego, gdybym go nie kochała, lecz ja go kocham tysiąc razy więcej niż siebie. Ale co z tego, gdy muszę dziś wieczór iść na noc do pana Włodzimierza, by mu dać prawo pierwszej nocy tego nie przeżyję, a i z Wojtkiem nie będzie dobrze.

Francuska umilkła, minutę stała nieruchoma, lecz zaraz zablęskło coś w jej oczach, szczególny uśmiech ukazał się na jej twarzy.

— Chodzi tu o prawo pierwszej nocy — rzekła — my możemy otwarcie o tem mówić. Czy nie znaczy to, że ty, zanim dostaniesz się swemu mężowi, musisz należeć do dziedzica?

— Tak, wielmożna panienko, o 10 godzinie w nocy muszą udać się małą furtką po bocznych schodach, do pokoju sypialnego pana i tam... o nikt nie pojmie, jakie to straszne. Panienska myśli, że dziewczyna nie powinna się tak bardzo wzdrygać, gdyż dziedzic jest młody, przystojny, lecz widzi panienska, Wojtek raz tylko mnie kocha i kto wie czy będzie mnie kochać, gdy przepędzę noc u pana.

— Nie pójdziesz dziś wieczorem do pokoju pana — zawołała Francuska. Czy słyszysz? Będziesz sobie z Wojtkiem.

Hanka spojrzała na mówiącą. Myślała, że jest tylko przedmiotem żartu tak słowa te wydały się jej niemożliwe.

— Nie, nie żartuję — ciągnęła Eugenia dalej — Unikniesz straszego losu. Naturalnie pod warunkiem, że wszystko uczynisz, co ci rozkażę.

— Chętnie wszystko uczynię O, jak wdzięczni będziemy paniencie, ja i Wojtek. Powróć do nas dawne szczęście.

Biedne dziewczę nie mogło mówić, lzy tamowały jej słowa

## ROZDZIAŁ XXVIII

## Serbska sprawiedliwość

Ferry przerwał swe opowiadanie na kilka minut. Nalał znów herbatę i wypalił nowe cygaro.

— Wcale wesoła opowieść — zawołał Juljan — przeczuwam jak się skończy. Francuska ta zakochała się w młodym szlachcicu, że za całą cenę chciała spocząć na jego piersi. No, a że piękną Hankę uszczęśliwiła, więc jej też można przebaczyć.

— Mylisz się, mój przyjacielu — odpowiedział Ferry. — Tak wesołem, jak sądzisz, nie jest moje opowiadanie. I znów usiadł i zaciągając się cygarrem, opowiadał dalej:

Dziesiąta godzina wybiła na zegarze kościelnym, najwyższy czas iść na spoczynek. I w samej rzeczy pogasił światła we wszystkich oknach. Karce-

— Słuchaj — zaczęła znowu mówić Eugenia — słuchaj i zapamiętaj sobie każde moje słowo. Kiedy masz przyjść do pałacu?

— Dziś wieczorem o 10-ej godzinie.

— Dobrze, przyjdź o 9-ej godzinie nad strumyk. Wiesz gdzie?

— O wiem. Często schodziłam się tam z Wojtkiem. Tam wyznawał mi on swą miłość, tam przepędziliśmy najszczęśliwsze chwile naszego życia.

— Ubierz się w swe zwyczajne suknie, a suknie, którą miałaś w kościele, przynieś. O nic więcej się nie troszcz. Jedno tylko musisz spełnić: podczas całej nocy nie możesz się nikomu pokazać, ani nawet samemu Wojtkowi.

Musisz mi przysiąc, że dopiero jutro pod warunkiem zupełnego milczenia, powiesz Wojtkowi, że nie ty, lecz inna oddała się tej nocy dziedzicowi. Kto zaś jest tą inną, o tem ani słowa, gdyż byłaby to krzyżująca niewdzięczność.

Hanka zrozumiała. Przeczula plan Francuzki, która sama chciała iść do pana. Prawdopodobnie ona chciała zażyć z panem słodkich godzin, które on dla Hanki gotował.

— Uczynię, jak panienska każe — zawołała Hanka uszczęśliwiona.

— Ach, wspaniale się uda. Jesteśmy jednakowego wzrostu, kolor naszych włosów jest też podobny, więc, gdy będzie trochę ciemno, to pan weźmie panienkę za mnie.

— Cicho, dziewczyno. Nie potrzebujesz zaprzętać sobie głowy tem, co tam się stanie. Zakazuję ci myśleć o tem. Masz tu jeszcze parę złotych, przyjm je jako podarek ślubny. Bądź szczęśliwa, to najważniejsze w życiu, a teraz idź i milcz o wszystkim. Bądź zdrowa, widzisz, że Bóg ci dopomógł

ma tylko stanowiła wyjątek. Siedział w niej Wojtek i pił więcej, niż pijał dotąd w swem życiu.

Gospodarz i kilku spóźnionych gości nie mogli zrozumieć że Wojtek dziś właśnie tu się znajduje, a nie przy dopiero zaślubionej żonie. Dopiero, gdy zarządca wszedł do karczmy, aby także wychylić szklaneczkę i poszeptał chwilę z gospodarzem i innymi, mi, wskazując przytem na wskazówkę zegara, zrozumieli, że biedny Wojtek zapija się ze zmartwienia, że żona jego przepędza noc u dziedzica.

Ha, trudno, stary zwyczaj.

Ale i w pałacu był jeszcze jeden pokój oświetlony. Znajdował się w nim Włodzimierz Mirko. Był to jego pokój sypialny.

Włodzimierz leżał na kanapie i czytał francuską powieść. Był mocno rozgoryczony. Milla nie kochała go. Było mu to całkiem jasne. Rzucił powieść w ką i zeskoczył z kanapy.

— Ach, pocóż się dreczyć. Głupiec ten, kto wiele liczy na serce kobiece. Wszyscy używają miłości. Bóg mi świadkiem, że byłem innym. Chciałem uszczęśliwić swą żonę. Ale nie będzie tak. Użyję teraz przynajmniej więcej rozkoszy miłosnych.

Która już godzina? Pięć minut po 10-ej. Ta mała zaraz nadejdzie. Zdaje mi się, że przypominam ją sobie. Ładne dziecko. No, może mi poświęcić parę godzin nocnych.

Nienawidziłem tego zwyczaju. Byłem zdecydowany zmienić go, ale nie zrobię tego. Młodo, ty ponosisz tu winę. Gdy stanę się szatanem, płonąć będę na twem sumieniu.

Ale co? Czy ona pyta o to? Ma przecież swą Eugenię. Jestem pewny że ta Francuska jest winna wszystkiemu, nie jeden ona grzech wszczepiła w serce Mili. Ale cicho, coś słychać na schodach. Zgaszę lampę. Niech ciemność ogarnie pokój i ukryje wstyd młodej dziewczyny.

Do drzwi lekko zapukano. Włodzimierz otworzył: w drzwiach stała postać kobieca w stroju dziewcząt wiejskich. Była to bezwątpiwa Hanka.

— Chodź bliżej. Dlaczego się wahaś. Oto moja ręka, bierz ją i chodź.

Pochwylił ją za rękę wciągnął do pokoju. Zauważył, że ręka dziewczyny była zimna.

— Boisz się? — spytał, obejmując smukłą postać dziewczyny i przyciskając ją do piersi. — Nie obawiaj się. Nie potrzebujesz drzeć. Czy z niechęcią tu przyszłaś?

— Tak, — wyszeptała dziewczyna.

— No, poznamy się lepiej. Czy może zaświecić lampę? Czy przyjemniej ci może będzie?...

— Nie, nie, lepiej ciemno.

Włodzimierz dziwił się wymowie Serbki, tchnącej obcym akcentem.

Prawdopodobnie Węgierka przesiedlona w Serbji. Różne narodowości są przecież w Serbji, a o Węgielkach mówi się, że są ogniste. Doskonale.

Zaprowadził ją do kanapki, posadził obok siebie i spytał:

— Czy kochasz swego Wojtkę?

Ona skinęła głową, nic nie odpowiadając.

— Czy nie wydaje ci się strasznie, że musisz do mnie należeć, zanim staniesz się w rzeczywistości żoną Wojtkę?

## Dalszy ciąg jutro





# Bieg naprzelaj o puhar „Torpedy” sensacją sportową w Zagłębiu

Jak to było do przewidzenia, ogłoszona przez nas zapowiedź „Biegu Naprzelaj” o puhar naszego wydawnictwa, dotarła do wszystkich kół zawodników Zagłębia, Śląska a nawet Krakowa, budząc wszędzie wielkie zainteresowanie. Niemniejże zainteresowanie budzi „Bieg Naprzelaj” wśród publiczności zagłębiowskiej gdyż impreza ta będzie pierwszą tego rodzaju w Zagłębiu. „Bieg Naprzelaj Torpedy” będzie więc efektywnym zamknięciem sezonu lekkoatletycznego w Zagłębiu Węglowym.

Dla zwycięzców wydawnictwo „Torpedy” ufundowało szereg cennych nagród (puhar kryształowy, brązowa patera, najnowocześniejszy radjoodbiornik z dynamicznym głośnikiem, serwis stołowy, zegar postumentowy, pióra złote i td.).

## REGULAMIN

1) Bieg naprzelaj o puhar wędrowny „TORPEDY” odbywa się raz w roku i organizowany jest przez Strzelecki Klub Sportowy w Sosnowcu.

2) Start i meta na stadionie PW. i WF.  
3) Udział w biegu mogą brać wszyscy obywatele Państwa Polskiego którzy ukończyli 17-ty rok życia i zostali przez lekarza uznani za zdolnych do biegu.

4) Bieg przeprowadzony zostanie w dwóch klasach a) kobiety na trasie około 1.500 mtr b) mężczyźni na trasie około 5.000 mtr.

5) Zawodnik przybywający pierwszy do mety zdobywa puhar kryształowy na przeciąg jednego roku oraz wartościową nagrodę, która zostaje własnością zwycięzcy.

6) Puhar staje się własnością zawodnika, o ile zdobędzie go trzy razy niekoniecznie z rzędu.

7) Zawodniczka przybywająca pierwsza do mety zdobywa wartościową nagrodę na własność.

8) Następnym 5-ciu zawodników i 3-y za wodniczki otrzymują wartościowe nagrody.

9) Każdej klasie zostanie przeprowadzona punktacja zespołowa licząc za pierwsze miejsce tyle punktów ilu zawodników (zawodniczek), ukończy bieg.

10) Nagrodę zespołową otrzyma ten Klub który według wyżej podanej punktacji uzyska w obydwóch grupach razem największą ilość punktów.

11) Każdy zawodnik musi być ubrany w kostjum lekkoatletyczny dowolnych barw.

12) Podczas biegu obowiązuje regulamin PZLA.

13) Prawo ostatecznej interpretacji niniejszego regulaminu, jak również rozstrzygnięcia wszelkich sprzeczności w toku rozgrywania zawodów w tym biegu zastrzeżone jest

zarządowi Strzeleckiego Klubu Sportowego w Sosnowcu, oraz delegatowi wyznaczonemu na ten bieg przez władze śląskiego Okręgowego Związku Lekkoatletycznego.

14) Wpisowe od zawodnika i zawodniczki wynosi 20 groszy. Zgłoszenia z załączonym wpisem przyjmuje redakcja Torpedy Sosnowiec, ul. Sobieskiego 10 do dnia 3-go pa-

ździernika włącznie godz. 12 w południe.

15) Badanie lekarskie zawodników odbędzie się w dniu biegu o godz. 10-ej w szatni na stadionie, gdzie powinni się stawić uczestnicy biegu najpóźniej do godz. 11-ej. Bez badania lekarskiego nikt do biegu dopuszczony nie będzie, a orzeczenie lekarskie jest dla kierownictwa miarodajne.

## Znamienna uchwała Strzeleckiego K. S. w obronie czystości sportu

Poruszana niejednokrotnie przez nas sprawa startowania zawodników jednego klubu w barwach innych organizacji sportowych (co jest sprzeczne z przepisami o amatorsztwie) — nie pozostała jak się dowiadujemy bez echa.

Na ostatnim posiedzeniu zarządu Strzeleckiego Klubu Sportowego, na porządku dziennym znalazła się m. in. poruszona przez nas sprawa w artykule „Jak wypacza się idee sportu”. Na temat ten zabierali głos poszczególni członkowie zarządu słusznie podkreślając w dyskusji liczne wynaturzenia jakie powodują w życiu sportowym pewne sportowe organizacje zawodowe. Dyskusję tą zakończono uchwałą, mocą której zarząd Strzeleckiego KS., stojąc na straży przepisów o amatorsztwie, zabrania zawodnikom swego klubu brania udziału w jakichkolwiek zawodach

### W BARWACH INNYCH ORGANIZACJI

W decyzji tej SKS. wychodzi ze słusznego założenia, że jako klub sportowy, winien zmierzać do zwiększenia czynnika wychowawczego wśród swych członków, a to przez celowe wydawanie postanowień i instrukcji normujących sposób uprawiania sportu, przez dążenie do racjonalnego rozwoju fizycznego swych członków, przez kontrolę nad ich działalnością i osuwaniem nad wychowaniem należytych stosunków sportowych i to wżyskich. Jedynie w ten sposób spełni klub swe zadanie w wychowaniu fizycznym i obywatelskim swych członków przygotowując ich do zadań i prac dla dobra sportu i Państwa.

Uchwała powzięta przez zarząd Strzeleckiego KS. może świecić przykładem zarządem innych klubów sportowych, gdzie zwłaszcza na terenie

ZAGŁĘBIA WĘGLOWEGO I KRAKOWA toleruje się podobne postępowanie członków przechodząc zazwyczaj nad tą sprawą do porządku dziennego. Należy raz skończyć z wypożyczaniem zawodników organizacjom, zasadniczo niesportowym, które nie chcą dać sobie trudu wychowania u siebie „na rybkę” lecz sięgają w razie potrzeby do rezerwuaru, jaki stwarzają inne kluby czysto sportowe.

Do sprawy tej należy przystąpić z całą bezwzględnością, nie licząc się z utratą tej części zawodników, którym podobne zarządzania klubów nie przypadną do smaku, lub też z tych czy innych względów zarządzaniom tym nie będą mogli się podporządkować. — Sport musi być uprawiany dla sportu, a nie dla

### KOMBINACJI SPORTOWO - ORGANIZACYJNYCH

różnych panów referentów sportowych w organizacjach zawodowych.

Przeważnie kluby sportowe organizacji zawodowych nie wykazują żadnej prawie aktywności, stanowiąc istotnie pozycję martwą w dziedzinie życia sportowego na terenie np. Zagłębia czy Krakowa.

Ludzie, którym powierzono referaty sportowe nieposiadając na tyle energii dopuścili do skostnienia dziedziny wychowania fizycznego swych członków, wypełniając sztucznie powstałe luki zawodnikami wypożyczonymi w razie potrzeby z klubów czysto sportowych.

A przecież sport w tych właśnie organizacjach a nie w innych powinien stać na najwyższym poziomie, gdyż posiadają one naprawdę

IDEALNE WARUNKI MATERJALNE bez których nie może być dzieła mowy o roz-

woju wychowania fizycznego. — Panowie referenci sportowi tych organizacji mieliby wdzięczne pole do działania.

Jest to jednak praca dla ludzi zamilowanych w tym kierunku, dla ludzi pełnych energii i siły witalnej, którzy chcieliby wypracować własną energią odpowiedni poziom sportowy nie tylko własnej organizacji, ale całego naszego sportu. — Poziom nie w ciasnym egoistycznym pojęciu, lecz o szerokim społeczno - sportowym znaczeniu, bo tylko taki cel wart jest tego aby dnia poświęcać swoje zdolności, wiedzę i pracę.

W klubach sportowych organizacji zawodowych niebrak zapewne jest ludzi, którym możnaby powierzyć kadry swych członków i rozpocząć w swym lokalnym odcinku pracy celowej i żywej. Aby do tego jednak dojść w organizacjach tych trzeba

### DOPROWADZIĆ DO ZMIANY WARTY,

do odmłodzenia stanowisk referentów sportowych, a dotychczasowym trzeba wytłumaczyć, że funkcja referenta sportowego, to nie jest zaszczyt ani specjalne odznaczenie, że funkcja ta to nie ułatwienie drogi do celów osobistych — to jest obowiązek, którego właściwego wykonania ma prawo domagać się każdy członek dbający o dobre imię swojej organizacji.

SŁAWSKI.

## Sport w Zagłębiu

### Pierwsze gry O MISTRZOSTWO ZAGŁĘBIA W TENISIE

W rozpoczętych na kortach STS Unja w Sosnowcu, turnieju o mistrzostwo tenisowe Zagłębia rozegrano szereg gier pojedynczych panów, które dały następujące wyniki: Łukasiewicz — Laciński 6:1, 6:1; Jurkiewicz — Gluck 6:2, 6:2; Musset — Fornalczyk 7:5, 6:3; Helberg — Halpern 6:2, 6:0, Mikołajewski — Brodzisz 6:3, 6:1; Wolf — Nachemja 6:4, 7:5.

Organizacja turnieju sprawna.

## Sport w Krakowie

### Nowe instruktorki W. F. Z KRAKOWA

W Centr. Inst. Wych. Fiz. na Bielanych odbył się kobiecy kurs instruktorek WF.

M. in. kurs ukończyły Zofja Batkówna (Kraków), Jadwiga Hermanówna (Kraków) Cecylja Malczykówna (Kraków), Barbara Wiśniewska (Kraków) oraz Janina Jeleńskowska z katowickiej „Pogoni” i Maria Strzałkowska z Dieszyna.

## Sport na Śląsku

### WALASIEWICZÓWNA W CHORZOWIE

Walasiewiczówna otrzymała kilka zaproszeń na zawody w kraju i startować będzie 13 bm. w Chorzowie, 14 bm. we Lwowie, 21 w Grudziądzu, a 22 bm. w Gdyni. W dniu 23 bm. na okręcie MS. „Batory” Walasiewiczówna odjedzie do Ameryki.

### Nieszczególne wyniki POLAKÓW W RUMUNJI

Piąty etap biegu kolarskiego dookoła Rumunii wygrał Francuz Gallien. Polacy zajęli dalekie miejsca mianowicie Daniel 17-te, a Duda 19-te.

W ogólnej klasyfikacji Polacy znajdują się również w drugiej dziesiątce zawodników.

## Pięciobój pań o mistrzostwo Polski w Sosnowcu

W dniu 4 października br. w Sosnowcu odbędą się na Stadionie WF. o godzinie 14 zawody o mistrzostwo Polski w pięcioboju pań.

Zawody organizuje Strzelecki Klub Sportowy w Sosnowcu.

Konkurencje pięcioboju pań są następujące: 100 m., skok wdal, skok wzwyż, pchnięcie kuli i rzut oszozepem.

Zgłoszenia wraz z opłatą wpisowego w wysokości 1 zł. od zawodniczki przyjmuje sekretariat Śląskiego OZLA. Katowice, ul. Kilińskiego Nr. 23 (skrytka pocztowa 63) do dnia 2 października br.

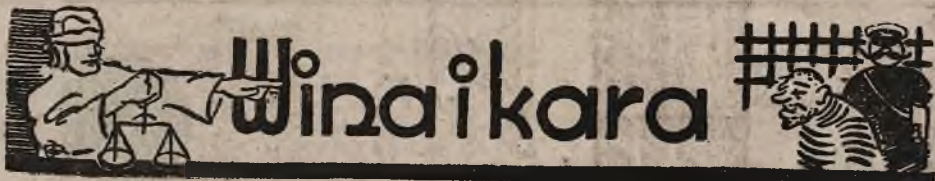
Jak się dowiadujemy, spodziewany jest udział w 5-cio boju czołowych lekkoatletek polskich z Kwaśniewską i Wajsówną na czele.

## Wspaniała forma Heljasza

Na czwartkowym treningu na boisku Warszawy doskonale usposobiony nasz najlepszy miotacz Heljasz osiągnął wspaniały wynik, Kula o wadze 5 kg. osiągnął Heljasz rzu-

ty do 19 mtr. rzucając kulą o przepisowej wadze na odległość 16 m. 55 cm. Rzut miotacz prof. Wychowania Fizycznego jednego z gimnazjów warszawskiego p. Szański.





## IMIENINY

Dziś twoje imieniny — rzekła pani C. do męża. — Znakiem tego idź Jurek na miasto i kup na wieczór wódeczność a także samo zagrychę.

Posłuszny małżonek zastosował się do polecenia i udał się do pobliskiej restauracji.

— Polecam wiśniówkę — zachwalał restaurator. — Pierwszorządny gaz w smaku i zapachu. Pan szanowny spróbuje kielonek dla przekonania.

— Faktycznie dobra — stwierdził pan C. wychyliwszy kieliszek.

— A żytniówka moja to w całej okolicy słynna. Ochłaj pan jak skutecznie? Takim sposobem nie obejdziesz się bez żytniówek. Pociągnij pan kielonek!

Po żytniówce pan C. wypróbował anyżówkę. Następnie tyknął kropelkę piapróżki, po której przyszła kolej na kminkówkę, a również na szklaneczkę trojniaku i kufelka piwa jasnego, mieszanego z ciemnym.

Nie mogąc doczekać się powrotu męża, pani C. ruszyła na poszukiwanie. Niedaleko jednak zaszła, gdyż przed bramą ujrzała jakiegoś zbiegowisko.

Podbiegła i — zbladła.

Na bruku leżał pan C. Twarz jego miała ceglaste zabarwienie, a zamknięte oczy i nieruchoma postać wskazywały, że biedak zemdlął.

Litościwi przechodnie starali się cuoić nieszczęśliwego, wysiłki ich jednak nie odnosiły skutku. Wreszcie pojawiła się butelka wódki i ktoś zakomenderował:

— Dwóch niech go trzyma, i trzeci leje wódkę do ust!

Wówczas zemdlony poruszył wargami i jęknął:

— Lepiej niech jeden trzyma, a dwóch leje wódkę...

Oburzona pani C. sprawiła mężowi w domu prawdziwą łaźnię. Ze zaś biedak bronił się, iż restaurator jest wszystkiemu winien, przeto dostało się również restauratorowi.

W rezultacie pani C. stanęła przed sądem.

Sąd wybaczył oskarżonej pobicie męża. Restauratora jednak nie można było darować, wobec czego pani C. powędrowała na tydzień do aresztu.

## KSIĘGA ADRESOWA

INFORMATOR PRZEMYSŁU —  
HANDLU — RZEMIOSŁA  
województw:

śląskiego, Krakowskiego i Kieleckiego.

Na terenie trzech naszych największych i najpoważniejszych pod względem gospodarczym województw: Śląskiego, Krakowskiego i Kieleckiego, stanowiących jeden wielki okręg przemysłowy Polski, od dawna już daje się odczuć brak podobnego wydawnictwa. Jak się dowiadujemy, Dąbrowsko - Śląskie Zakłady Drukarskie i Wydawnicze sp. z o. o. (Sosnowiec, Sienkiewicza 5), po porozumieniu się z instytucjami i organizacjami przemysłowo - handlowymi, oraz po dokładnym omówieniu i ustaleniu wielu szczegółów z czynnikami zainteresowanymi przystąpiły do wydania: Księgi Adresowej — Informator Przemysłu — Handlu i Rzemiosła Województw: Śląskiego, Krakowskiego i Kieleckiego. W wydawnictwie tym duży nacisk położono na stronę monograficzną, z uwzględnieniem ważnych i koniecznych w codziennym życiu informacji fachowych, rad i wskazówek.

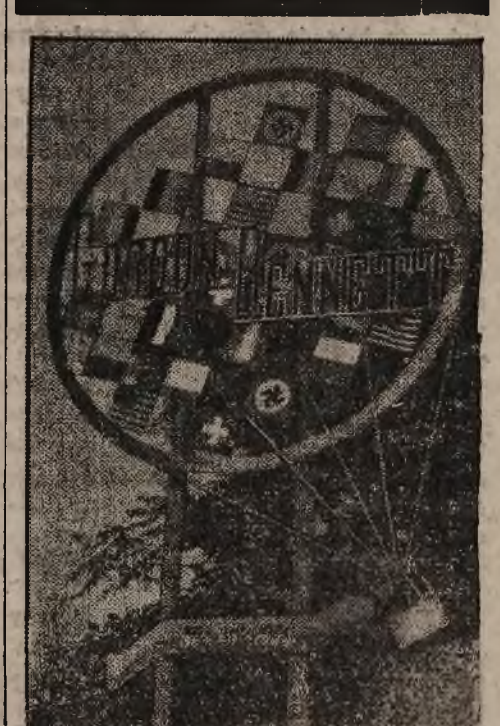
Poza tem Księga Adresowa zawierać będzie spis wszystkich firm przemysłowych, handlowych i większych firm rzemieślniczych, oraz przedsiębiorstw i instytucji rolniczych, wreszcie spis branż i wolnych zawodów, Materiał monograficzny informacyjny czerpany będzie ze źródeł oficjalnych, z urzędów wojewódzkich, izb przemysłowo - handlowych, izb rzemieślniczych, izb rolniczych, zarządów miast i innych urzędów i instytucji państwowych.

W ten sposób pomyślana Księga Adresowa wielkiego okręgu przemysłowego Polski, zamykającego się w trzech województwach stanie się prawdziwym doradcą każdego przedsiębiorcy, handlowca i rzemieślnika, będzie

informować i udzielać rad w wielu niejedno krotnie skomplikowanych sprawach zawodowych. Dodać przytem należy, że Księga Adresowa będzie rzadką okazją do zareklamowania firm.

Spodziewać się należy, że inicjatywa ta od powiednio zostanie oceniona i spotka się z ogólną życzliwością i poparciem.

Zwrócić uwagę należy pozatem, że Dąbrowsko - Śląskim Zakładom Drukarskim i Wydawniczym do wydania Księgi Adresowej przyświecał przede wszystkim cel spopularyzowania tego wydawnictwa wśród najszerszych sfer przemysłu, handlu i rzemiosła. I dlatego też cena Księgi Adresowej skalkulowana została stosunkowo nisko. Cena Księgi Adresowej, która będzie zawierać przeszło 150.000 adresów, objętości około 800 stron, w solidnej, złotem tłoczzonej oprawie płóciennej wyniesie tylko zł. 8.



Warszawa pod znakiem Gordon-Benetta. Na ulicach ustawiono specjalne transparenty przybrane barwami państw statutowych w zawodach.

## „TORPEDA”

umieszcza ogłoszenia drobne w rubryce pt.

„T E S K N I M Y”

oraz ogłoszenia poszukujących pracy, licząc

50 gr. za 10 słów

Najtańsza i najskuteczniejsza

reklama w „Torpedzie”

najpopularniejszym dzienniku  
Krakowa.

## DROBNE OGŁOSZENIA

### WOLNE POSADY

#### PANNA

do zajęć biurowych ze znajomością pisania na maszynie potrzebna „Torpeda” pod „Początkująca”.

### POSAD POSZUKUJĄ

**SAMOTNA**, uczciwa zajmie się domem i gospodarstwem. Łask. zgłoszenia: Torpeda — Kraków, Florjańska pod „Skromne wymagania”.

**KELNER**, uczciwy poszukuje posady — Torpeda, Kraków, pod „Zaraz”.

**STRÓZOSTWA** w Krakowie poszukują za kaucją 500 zł. poważne referencje. Franciszek Chyczyński Kraków, Arjańska 1.



NAD GROBEM S. P. WOJ OIECHA STPIOZYNSKIEGO.

Chwila ostatniego pożegnania rodziny ze zwłokami s. p. Wojciecha Stpiozyńskiego, posła na sejm i znakomitego publicyisty.

## OGŁOSZENIA W „TORPEDZIE”

docierają do wszystkich sfer  
w całej Polsce

Za 50 gr. każdy może mieć ogłoszenie do 10-ciu słów

Kantor ogłoszeń „TORPEDY”:

KRAKOW, ul. Florjańska 36 III p. tel. 177-36.



## TESKNIMY

**PANNA** bez przeszłości i wad pragnie znaleźć bratniej duszy. Listy do Torpedy — Kraków, pod „Niekłótniwa”.

**KAWALER**, lat 23, na dobrej posadzie ożeni się z panną solidną, spokojną. Zgłoszenia listowne z fotografią do Torpedy — Kraków, pod „Pieniądz nie odgrywa roli”.

**RZĄDOWIEC** z dwojgiem dzieci, małą realność poszukuje tą drogą odpowiedniej towarzyski życia. Mały posag wymagany. Zgłoszenia listowne „Torpeda” — Kraków, Florjańska 36 pod „Domek”.

**PODOFIER**, kawaler lat 28, mówią, że przystojny, bez nałogów, poślubi parę z małą gotówką, ewentualnie mieszkaniem. Łaskawe zgłoszenia listowne: Torpeda, Kraków, Florjańska 36, pod „Kawalerja”.

**NIEPRZEODIETNIE INTELIGENTNA** na zącą korespondencję z panem, wybitnym intelektualistą. Cel „Moce wrazenia”. Zgłoszenia listowne: Torpeda — Kraków, Florjańska 36 pod „Intelekt”.

**ŚLUSARZ - MECHANIK** na stałej posadzie, poślubi pannę, skromną, niedzisiejszych zasad. Służące mile widziane. Zgłoszenia: Torpeda, Kraków, Florjańska 36 — pod „Szlachetny”.

**EMERYT**, lat 55, wdowiec, mały domek z ogródkiem w okolicy Krakowa, szlachetny uczciwy poszukuje matki dla swego pięcioletniego syna. Zgł. Torpeda, Kraków Florjańska 36 pod „Wies”.

Miesięczny abonament „Torpedy”  
z dostawą do domu zł. 1.50

Redakcja i Administracja:  
Kraków, ul. Florjańska 36. Tel. 177-36  
Telefon nocny (do godz. 23) 163-37

Drobne ogłoszenia 5 gr. za słowo